

KRYCÍ LIST

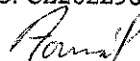
K PODÁNÍ NABÍDEK NA DODÁVKU TECHNICKÉHO VYBAVENÍ

„Zakázka 1“

Obchodní firma:	FORNAL trading s.r.o.	
Sídlo:	Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž	
Zastoupená:	Eduardem Fornálem	
K jednání pověřen :	Eduard Fornál, Roman Vramba	
E-mail:	fornal@fornal.cz , vramba@fornal.cz	
Telefon/Fax:	+420 608 736 737	573 514 020
	+420 777 848 348	
IČ/DIČ:	26229650	CZ26229650
	oddíl C, vložka 38523	
Obchodní rejstřík:	zápis v OR Krajský soud Brno,	
Zápis u:	Česká spořitelna Zlín,	
Bankovní spojení:	č. ú. 4646992/0800	

V Kotojedech, dne 12.09.2013

FORNAL trading s.r.o.
Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIČ: CZ26229650 -12-



.....
podpis a razítko uchazeče

KUPNÍ SMLOUVA

Smluvní strany

Kupující:

Obchodní firma:	SVZ Centrum s.r.o.	
Sídlo:	Aloise Jiráska 264, 261 01 Příbram - Příbram IV	
Zastoupená:	Ing. Oldřichem Zábrodským	
E-mail:		
Telefon:		
IČ/DIČ:	26092212	CZ26092212
Obchodní rejstřík:	Městský soud v Praze	
Zápis u:	C 126875	
Bankovní spojení:		
Číslo účtu:		

Prodávající:

Obchodní firma:	FORNAL trading s.r.o.	
Sídlo:	Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž	
Zastoupená:	Eduardem Fornálem	
E-mail:	fornal@fornal.cz ,	
Telefon:	608 736 737	
IČ/DIČ:	262 296 50	573 514 020
Obchodní rejstřík:	oddíl C, vložka 38523	
Zápis u:	zápis v OR Krajský soud Brno,	
Bankovní spojení:	Česká spořitelna Zlín,	
Číslo účtu:	č. ú. 4646992/0800	

I. Předmět a smlouvy rozsah plnění

Předmětem smlouvy je kompletní a řádně provedená dodávka techniky bez vad a nedodělků a to vše v níže sjednaném rozsahu a specifikaci v souladu s platnými technickými ČSN normami. Prodávající se zavazuje provést dodávku v rozsahu a dle Přílohy č.1 - Cenová specifikace techniky a Přílohy č.2 – Technická specifikace; požadované zboží dodat, vybalit a uvést do provozu. Prodávající se zavazuje jako součást předmětu plnění zajistit pro kupujícího i bezplatné proškolení pracovníků kupujícího. Prodávající je povinen respektovat skutečnost, že projekt je realizován s podporou dotace EU a SFŽP v rámci Operačního programu Životní prostředí, a je povinen spolupracovat s kupujícím především v oblasti propagace projektu a zpracovávání podkladů nezbytných pro administraci projektu v rámci Operačního programu Životní prostředí.

II. Doba, místo a ostatní podmínky plnění

Plnění bude realizováno v souladu s platnými zákony ČR, normami ČSN, obecně závaznými předpisy a doporučenými metodikami SFŽP (Státního fondu životního prostředí).

Doba plnění:

V návaznosti na řádně ukončení zadání zakázky, jež je realizováno na základě této smlouvy, se předpokládá průběžné dílčí plnění v době:

- termín zahájení dodávky: po podpisu kupní smlouvy
- lhůta pro dodání zboží činí: do 60 dní (doplňte počet dní od podpisu smlouvy)

Kupující je oprávněn jednostranně stanovit termín zahájení dodávky, a to v souvislosti s interními termíny administrace dotace dle Operačního programu Životní prostředí. Dodávku je možné rozdělit na jednotlivé celky dodávané v postupných termínech ihned, jakmile je to možné.

Místo plnění:

Místo plnění je areál společnosti v Příbrami. Protokoly o předání a převzetí dílčího plnění se uskuteční v místě realizace.

Ostatní podmínky:

Dodávku (díli dodávkou) se rozumí řádné provedení plnění a jeho úspěšné protokolární předání a převzetí bez vad a nedodělků.

III. Cena a platební podmínky

Cena:

Celková cena za předmět smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí celkem:

- cena bez DPH:	4 158 850,- Kč
- DPH:	873 359,- Kč
- cena s DPH:	5 032 209,- Kč

Smluvní cena je závazná po celou dobu plnění a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího pro řádnou realizaci sjednaného předmětu této smlouvy (doprava do sjednaného místa plnění, balné, uvedení do provozu, apod.).

Cenová kalkulace prodávajícího je uvedena v Příloze č. 1 a je nedílnou součástí této smlouvy. Určuje celkovou cenu za sjednaný předmět smlouvy a samostatně cenu jednotlivých dodávek. Technická specifikace dodávané techniky je uvedena v Příloze č. 2. této smlouvy.

Platební podmínky:

Smluvní strany se dohodly na bezhotovostním placení. Smluvní cena bude vyúčtována nejednou po řádném a kompletním protokolárním předání a převzetí ucelené dodávky.

Kupující si vyhrazuje právo upravit harmonogram vystavování faktur, a to v souvislosti podmínkami administrace projektu v rámci Operačního programu Životní prostředí.

Termín splatnosti faktury je 60 kalendářních dnů po jejím vystavení. Daňový doklad musí obsahovat veškeré náležitosti v souladu s platným zákonem o DPH.

IV. Záruka za jakost, záruční servis

Záruční lhůta:

Prodávající poskytuje na předmět plnění plnou záruku v délce 24 měsíců (pozn. uchazeč doplní chybějící údaj, v případě, že uchazeč nabízí rozdílné záruky jednotlivě techniky, uvede se každá samostatně, minimálně však musí záruka činit 24 měsíců).

Záruční lhůta touto smlouvou sjednaná začne plynout ode dne úspěšného protokolárního předání a převzetí jednotlivých dílčích dodávek.

Kupující je povinen předat reklamaci zjištěných závad, které jsou předmětem záruky ihned po jejich zjištění.

V. Servis mimo záruku

Servis je poskytován za úplat. Cena servisních prací na nastavbě činí 350,-Kč/hod práce pracovníka prodávajícího a cena servisních prací na podvozku činí 350,-Kč/hod práce pracovníka prodávajícího (pozn. uchazeč doplní chybějící údaje, v případě, že uchazeč nabízí rozdílné hodinové sazby, uvede se každá samostatně).

VI. Sankce

V případě nedodržení termínu předání kompletního předmětu plnění včetně všech náležitostí, je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (deset tisíc korun českých) z celkové ceny díla bez DPH za každý i započatý den prodlení dodávky.

Smluvní pokuta bude hrazena na základě faktury (daňového dokladu) vystaveného kupujícím se splatností 30 dnů od dne vystavení.

VII. Ostatní a závěrečná ustanovení

Vlastnické právo k předmětu plnění (jeho dílcům plnění) a nebezpečí škody na něm přechází na kupujícího dnem úspěšného protokolárního předání a převzetí předmětu plnění, respektive jeho ucelených dílčích částí.

Za podstatné porušení smlouvy se považuje vada dodávka, vadné ucelené dílčí plnění.

Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného vyhotovení prodávajícímu.

Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05 % z celkové dlužné částky za každý den prodlení neuhrazeného daňového dokladu (faktury) po lhůtě splatnosti.

Smluvní strany jsou povinny se vzájemně a bezodkladně informovat o změně údajů týkajících se jejich identifikace, jakož i o změně ostatních údajů rozhodných pro řádné plnění této smlouvy.

Práva a povinnosti touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, neboť na podřízenosti této smlouvy obchodně právní úprava se smluvní strany dohodly dle § 262 obchod. zák.

Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy je možné provádět dle dohody smluvních stran pouze písemně formou dodatků, pořadově očíslovaných a potvrzených oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Smluvní strany řeší spory z této smlouvy vyplývající především vzájemnou dohodou. Nedojde-li k dohodě, předají strany spor věcně příslušnému soudu, přičemž místní příslušnost soudu se řídí sídlem kupujícího.

Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran.

Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu smlouvy o poskytnutí dotace kupujícímu se SFŽP ČR.

Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž po dvou obdrží každá ze smluvních stran.

Nedílnou součástí této smlouvy je oboustranně potvrzená Příloha č.1 – "Cenová specifikace techniky", příloha č.2 – "Technická specifikace techniky".

V....., dne

podpis a razítko kupujícího

.....



podpis a razítko prodávajícího

.....

V Kotojedech, dne 12.09.2015
Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIC: CZ26229650
-6-
FERNAL trading s.r.o.

PŘÍLOHA č. 1 – „CENOVÁ SPECIFIKACE TECHNIKY“

Typ techniky	Obchodní značka	Cena za 1 ks v Kč bez DPH	Cena za 1 ks v Kč včetně DPH
Svozevé vozidlo s kontejnerovou nástavbou	Scania s NKH 20T-600	3 564 850	4 313 468,5
Kontejner typ 1	Abroll 1	97 500	117 975
Kontejner typ 2	Abroll 2	117 000	141 570
Kontejner typ 3	Abroll 3	82 500	99 825

PŘÍLOHA č. 2 – „TECHNICKÁ SPECIFIKACE TECHNIKY“

Sloupec hodnota/charakteristika slouží k doplnění požadovaných údajů, tak aby byly dostatečně srozumitelné a jednoznačné. V případě nejednoznačného vyjádření bude nabídka uchazeče vyloučena.

Pokud není velikost určeného políčka dostatečná, využijte k doplňujícím údajům nový list papíru.

Svozevé vozidlo s kontejnerovou nástavbou

Vozidlo

- motor:	4,7 m
- rozvor	
- diesel	ano
- počet válců:	6
- výkon	320 kW
- kroutící moment	2 300 Nm
- emisní třída	EURO 5
- vzduchový filtr s indikací znečištění	ano
- převodovka:	
- automatizované řazení rychlostních stupňů	ano
- počet rychlostních stupňů	12
- řazení:	
- s posilovačem	ano
- volant nastavitelný	2 osy
- brzdy:	
- výfuková brzda	ano
- kotoučové brzdy na všech nápravách	ano
- parkovací brzda na všech nápravách	ano
- retardér / intarder	ano
- asistent rozjezdu do kopce	ano
- ABS, ASR, EBS	ano
- pohon 6 x 4	ano
- nápravy:	
- počet 3	ano
- přední:	
- se stabilizátorem – max. Zatížení	8,5 t
- zadní:	

- kabina:

- interiér:

- počet míst k sezení

2

1

- sedadlo řidiče odpružené seríditelné

ano

- centrální zamýkání

ano

- zásuvka na 12V a 24V v kabině

ano

- rádio

ano

- klimatizace

ano

- tempomat

ano

- palubní počítač v českém jazyce

ano

- teplovodní topení

ano

- ukazatel zatížení zadních náprav

ano

- systém pro sledování provozních parametrů podvozku s možností dálkového přenosu

dat (GPS/GSM)

ano

- exteriér:

- celooceľová odpružená kabina

ano

- světa do mlhy přední

ano

- vnější zrcátka vyhřívána a elektronicky nastavitelné

ano

- zrcátka řidiče širokoúhlé

ano

- rampové zrcátka

ano

- majáky

2 ks

ano

- střešní spoiler stavitelný až do 4 m

ano

- objem palivové nádrže

300 l

- rám:

- boční podjezdové zábrany

ano

- zadní podjezdová zábrana

ano

- kryt pod chladičem

ano

- zadní ocelový nárazník

ano

- zadní tažná příčka s vývody el. a vzduchu pro možnost vyproštění vozidla

ano

- povinná výbava ČR

ano

Nástavba (nosič kontejnerů)

- nosič je vyroben dle normy DIN 30722 a umožňuje překládání kontejneru na přívěs

ano

20 000 kg

4 900 do 7 600 mm

ano

ano

- automatické zatlumení chodu ramene

- ovládání:

- v kabině vozidla

ano

- ovládání na boku vozidla

ano

- zvuková a optická signalizace odjištěného kontejneru v kabině vozidla ano

ano

- zvuková signalizace polohy podpěrného válce

ano

- hydraulická aretace kontejneru

ano

- boční ochrany proti podjetí

ano

- pístové čerpadlo

ano

- CE provedení

2,7 t

- hmotnost

Kontejnery

Kontejner typ 1

- kontejner dle normy DIN 30 722

ano

- rozměr větší:

- délka

7 000 mm

- šířka

2 400 mm

- výška

2 400 mm

- rozteč lyžin 1 060 mm

ano

- výška háku 1 570 mm

ano

- bočnice pevně

ano

- vzadu dvoukřídlá vrata jištěná v otevřené poloze

ano

- háčky po obvodu

ano

- materiál ocel

ano

- tloušťka materiálu:

- bočnice a vrata

3 mm

- dno

5 mm

Kontejner typ 2

- kontejner dle normy DIN 30 722

ano

- rozměr větší:

- délka

7 000 mm

Kontejner typ 3

- šírka	2 400 mm
- výška	2 400 mm
- rozteč lyžín 1 060 mm	ano
- výška háku 1 570 mm	ano
- bočnice pevne	ano
- kontejner s víkum	ano
- vzadu dvoukridlá vrata jistená v otvorené poloze	ano
- háčky po obvodu	ano
- materiál ocel	ano
- tloušťka materiálu:	3 mm
- bočnice a vrata	3 mm
- dno	5 mm

- šírka	2 400 mm
- výška	2 400 mm
- rozteč lyžín 1 060 mm	ano
- výška háku 1 570 mm	ano
- bočnice pevne	ano
- kontejner s víkum	ano
- vzadu dvoukridlá vrata jistená v otvorené poloze	ano
- háčky po obvodu	ano
- materiál ocel	ano
- tloušťka materiálu:	3 mm
- bočnice a vrata	3 mm
- dno	5 mm

- kontejner dle normy DIN 30 722

- rozměr vnější:

- délka

- šířka

- výška

- rozteč lyžín 1 060 mm

- výška háku 1 570 mm

- bočnice pevne

- kontejner s víkum

- vzadu dvoukridlá vrata jistená v otvorené poloze

- háčky po obvodu

- materiál ocel

- tloušťka materiálu:

- bočnice a vrata

- dno

Čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů

Prohlašuji tímto čestně, že **Formál - Eduard Formál s.r.o.** splňuje kvalifikační předpoklady pro
zastoupená Eduardem Formálem - **Formál - Eduard Formál s.r.o.** splňuje kvalifikační předpoklady pro
zakázku je dodávka svozového vozidla s motorovou nástavbou, a velkoobjemových kontejnerů.

Toto čestné prohlášení **podpisuji za dodavatele FORNAL trading s.r.o., Kotojedy 14, 767 01**
Kroměříž zastoupená Eduardem Formálem - **Formál - Eduard Formál s.r.o.** jednatel společnosti a to ve vztahu ke všem osobám,
na které se některý shora uvedených předpoklad vztahuje nebo ho musí splňovat.

V Kotojedech dne 12.09.2013

FORNAL trading s.r.o.	Razítko/Firma
Eduard Formál – jednatel	Jméno a příjmení
podpis	

FORNAL trading s.r.o.
Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIČ: CZ26229680
-6-

Prohlášení

SVZ Centrum s.r.o.

Aloise Jiráska 264, 261 01 Příbram IV

IC: 260 92 212

FORNAL trading s.r.o.

Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž

262229650

CZ262229650

573 514 018, 573 514 018, obchod@fornal.cz

Eduard Fornal

veřejné zakázky:

adresa:

nebo místo podnikání:

telefon, fax, e-mail:

oprávněné osoby:

Podle s vyhlášenými podmínkami veřejné zakázky zadávané ve zjednodušeném podlimitním zadávacím řízení podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, jmenem uchazeče FORNAL trading s.r.o. čestně prohlašuji a přikládám požadované listiny:

NELZE předložit seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním vztahu, funkčním či obdobném poměru u zadavatele, nebo žádný ze statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů nepracoval u zadavatele.

ELIŠKA formu akciové společnosti, NELZE tedy předložit seznam vlastníků akcií vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek, pokud souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10% základního kapitálu.

Čestně prohlašuji, že uchazeč FORNAL trading s.r.o. neuzavřel a neuzavře zakázanou dohodu podle zvláštního právního předpisu (zákon č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů) v souvislosti s předmětnou veřejnou zakázkou (§ 68 odst. 3 písm. c) zákona).

Čestně prohlašuji podepsání ve lhůtě stanovené zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění platnému v době vyhlášení shora citovaného zadávacího řízení.

Kotojedech dne: 12. 09. 2013

FORNAL trading s.r.o.
Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIC: CZ262229650

oprávněné osoby uchazeče



FORNAL trading s.r.o., Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž, Czech Republic, www.fornal.cz
Tel.: 573 514 018, 573 514 011, Fax: 573 514 020, IČ: 26229650, DIČ: CZ26229650



Čestné prohlášení

o splnění finanční a ekonomické způsobilosti

Čestně prohlašuji, že společnost FORNAL trading s.r.o., Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž, IČO: 26229650, jejíž jsem jednatelem, je ekonomicky i finančně způsobilá splnit veřejnou zakázku podle zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v souladu s § 50, odst. 1, písm. c).

V Kotojedech dne 12.09.2013

Eduard Fornal, jednatel společnosti:

FORNAL trading s.r.o.
Kotojedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573-514 018
DIČ: CZ26229650 -8-

.....
podpis osoby
oprávněné jednat jménem či za uchazeče
(včetně razítka)

MĚSTSKÝ ÚRAD KROMĚŘÍZ
odbor Obecní živnostenský úřad
767 01 KROMĚŘÍZ, Velké nám. 115/1
Č. j.: 05/Zz-253/7948/4-Ba/07
Ev. č. 370806-8870

Živnostenský list

vydaný právníké osobě

se na základě oznámení změny obchodní firmy ze dne 30.08.2007 dle § 49 odst. 2 zákona č. 455/1991 Sb. o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, mění takto:

Obchodní firma: FORNAL trading s.r.o.
Identifikační číslo: 26229650
Sídlo: Kotojedy 14
767 01, Kroměříž
Předmět podnikání: Stavba strojů s mechanickým pohonem (v rozsahu volné živnosti)

Živnostenský list se vydává na dobu neurčitou.
Den vzniku živnostenského oprávnění: 23.11.2000

V Kroměříži dne 03.09.2007

RNDr. Bc. Miroslav Sevcík
vedoucí Obecního živnostenského úřadu



Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
 Krajským soudem v Brně
 oddíl C, vložka 38523

Datum zápisu: 23. listopadu 2000

Spisová značka: C 38523 vedena u Krajského soudu v Brně

Obchodní firma: FORNAL trading s.r.o.

Sídlo: Kroměříž, Kotojedy 14, PSČ 767 01

Identifikační číslo: 262 29 650

Právní forma: Společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání: zprostředkovatelská činnost / v rozsahu volné živnosti /

koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej

opravy silničních vozidel

stavba strojů s mechanickým pohonem / v rozsahu volné živnosti /

silniční motorová doprava nákladní - vnitrostátní a mezinárodní

vozidly do 3,5 tuny celkové hmotnosti, vnitrostátní vozidly nad 3,5

tuny celkové hmotnosti

Statutární orgán:

jednatel:

Eduard Fornal, dat. nar. 15. ledna 1974
 Jarohněvice 110, PSČ 768 01

den vzniku funkce: 23. listopadu 2000

Způsob jednání:

Způsob zastupování:

Za společnost jedná a podepisuje jednatel.

Podepisování za společnost se děje tak, že jednatel k

vytisknutí či jinak vyznačenému obchodnímu jménu společnosti

připojí svůj podpis.

Společníci:

Eduard Fornal, dat. nar. 15. ledna 1974
 Jarohněvice 110, PSČ 768 01

Vklad: 100 000,- Kč

Splaceno: 100 000,- Kč

Obchodní podíl: 100%

Základní kapitál: 100 000,- Kč

Správnost tohoto výpisu se potvrzuje

Krajský soud v Brně

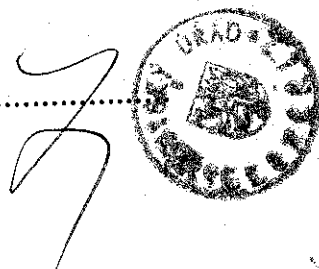
Obchodní rejstřík - výpisy platných

Ověřuji pod pořadovým číslem MeUKM/048720/2013, že tato listina, která vznikla převedením výstupu z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z 1 listů, se doslovně shoduje s obsahem výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

Ověřující osoba: **Havlíčková Marie**

V Kroměříži dne **06.08.2013**

Podpis



FORNAL trading s.r.o.
Kotolcedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIČ: CZ06029650

FORNAL trading s.r.o.
Kotolcedy 14, 767 01 Kroměříž
tel.: 573 514 018
DIČ: CZ06029650